

## БЮЛЛЕТЕНЬ СОЦИАЛЬНЫХ ПРОГРАММ **SOCIAL PROGRAMMES BULLETIN**

# ОКТЯБРЬ 2021 **OCTOBER**



#### Зеленая высота – 2

инициатив

около 80

«Спешите

человек. Волонтеры

добро». В акции приняли участие

очистили и перекопали грунт вдоль экскурсионных дорожек, помогли в создании декоративной экспозиции.

Сотрудники «Сахалин Энерджи» и члены их семей приняли участие в экологической акции «Зеленая высота – 2» с целью подготовки ботанического сада к зиме. Акция Сахалинского прошла в рамках программы поддержки

делать

благотворительных



### Green Peak-2

Sakhalin Energy employees and their family members took part in the Green Peak–2 environmental campaign to prepare the Sakhalin Botanical Garden for winter period. The campaign held was arranged by the company as part of the Hurry up for Good Deeds charitable programme. About 80 people took part in the campaign. The volunteers cleared and dug up the soil along the excursion path and helped to create a decorated area.



#### Сокровища Севера. Мастера и художники России

«Сахалин Энерджи» совместно с правительством Сахалинской традиционно поддержала визит сахалинской делегации на Международную выставку-ярмарку «Сокровища Севера. Мастера и художники России – 2021»,

которая проходила в Москве с 8 по 12 сентября. Участники вернулись домой с богатым урожаем наград, среди которых

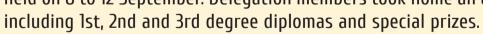
дипломы за I, II, III места и специальные призы.



### Treasures of the North. Craftsmen and Artists of Russia

Sakhalin Energy together with the

Government of Sakhalin Oblast traditionally supported the visit of Sakhalin delegation to the International Fair Treasures of the North. Craftsmen and Artists of Russia 2021 held on 8 to 12 September. Delegation members took home an ample number of awards





#### Уроки дорожной безопасности в начальной школе

С 1 сентября в начальных классах сахалинских школ проводятся уроки, на которых главные персонажи партнерской программы «Безопасность – это важно!» (реализуется совместно ГУ МЧС России по Сахалинской области, региональным министерством образования и «Сахалин Энерджи») Сеня и кот Васька вместе с инспекторами ГИБДД обучают ребят правилам безопасного поведения на дорогах: ученики составляют собственные карты школьного маршрута, узнают о правилах пользования автомобильными ремнями безопасности и светоотражающими элементами.



#### Road Safety Lessons in Primary School

From 1 September, in the primary grades of Sakhalin schools, lessons are being held

where the main characters of the Safety is important! partnership programme (implemented jointly by the Sakhalin Oblast Emercom, the regional Ministry of Education and Sakhalin Energy) Senya and Vaska the Cat together with the traffic police inspectors teach children on the rules of safe behavior on the roads: children create their own school route maps, learn how to use belts and reflective elements.



